

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Fan heater BR4868
Тепловентилятор BR4868



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU	14
KZ	26

FAN HEATER BR4868

Fan heater is intended for the use as an additional heating unit, for heating of small amenity room or its certain area.

DESCRIPTION

1. Base
2. Body
3. Air grid
4. Indication panel
5. Control panel
6. Carrying handle
7. Air inlet grid lock
8. Air inlet grid with a filter.
9. Power cord

Control panel (5)

10. Fan-heater body rotation on/off button «»
11. Timer on «»/child protection on button
12. Room heating power/timer operation/temperature «- / +» setting button
13. Operation mode selection/sound signals on button «»
14. Fan-heater on/off button «»

Indication panel (4)

15. Room heating power/timer operation/temperature digital symbols
16. Temperature symbol «»

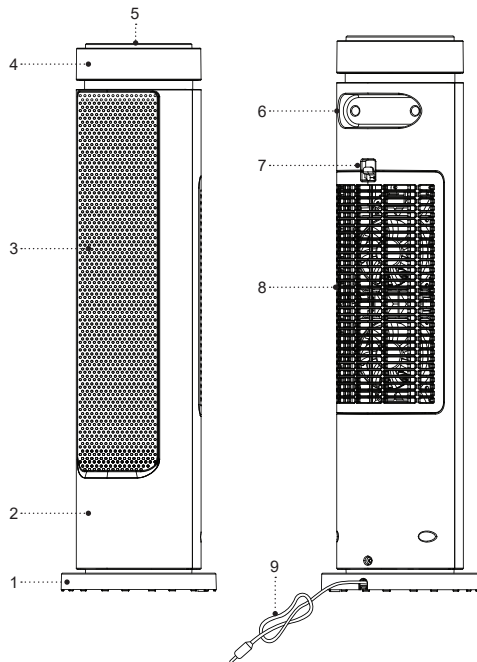
17. Fan-heater on symbol «»
18. Timer operation symbol «»
19. Sound signals off mode symbol «»
20. Child protection on symbol «»
21. Economy mode symbol «»
22. Room heating mode on symbol «»

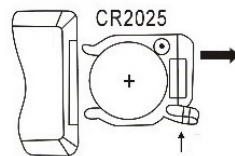
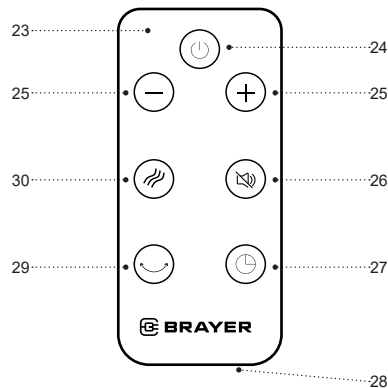
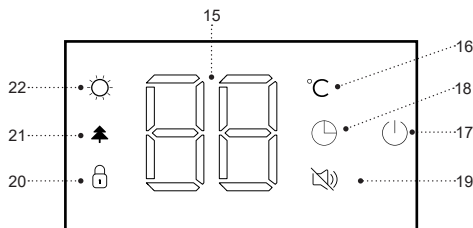
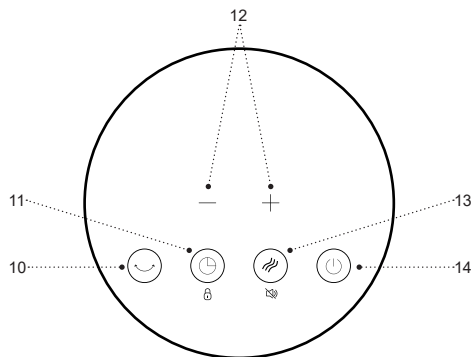
Remote control

23. Remote control
24. Fan-heater on/off button «»
25. Room heating power/timer operation/temperature «- / +» setting buttons
26. Sound signals off button «»
27. Timer on button «»
28. Battery holder
29. Fan-heater body rotation on/off button «»
30. Operation mode selection button «»

ATTENTION!

- Portable fan heaters are intended for the use as additional heating units, for heating of small amenity room or its certain area. They are not intended for the use as main heating units.
- For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact an electrical technician.





Pic. 1

SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation manual carefully before using the fan heater; after reading, keep it for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.

ATTENTION!

The remote control uses a lithium battery. To avoid danger, do not allow children to play with the battery. **If a child swallows the battery, seek immediate medical attention.**

- Make sure, that the operating voltage of the unit indicated on the label matches your home mains voltage.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not connect the unit to any external timers or remotely controlled electrical outlets.
- To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at the same time.

- If you use an extension cord, make sure that the wire gauge of both the fan heater power cord and the extension cord match.
- Place the fan heater vertically on a flat dry moisture- and heat-resistant surface, do not place it horizontally and do not turn it over.
- Do not place the fan heater on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas or beds.
- Make sure the distance between the front air outlet grid and any surrounding objects is at least 1.0 m.
- Do not use the fan heater in confined spaces, such as built-in cabinets or recessed wall areas.
- Do not use the power cord as a carrying handle for the fan heater.
- Do not wind the power cord around the unit body.
- Make sure that the power cord does not contact with hot surfaces or sharp furniture edges.
- Protect the unit from impacts, drops, vibrations and other mechanical stress.
- Avoid blocking the air inlet grid of the fan heater with foreign objects, do not cover the unit during the operation.
- Do not use the unit in places where inflammable liquids are used or aerosols are sprayed, do not use the unit in the places where such liquids are stored.
- Do not use the unit in the immediate vicinity of heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit outdoors, in bathrooms or in places with high humidity.

- Do not use the unit near kitchen sinks, swimming pools, or any containers filled with water.
- If the unit falls into water, immediately unplug it from the power outlet before attempting to remove it from the water. Contact an authorized service center for inspection or repair.
- Do not touch the unit body, the power cord, or the power plug with wet hands.
- Avoid using the unit during thunderstorms.
- Do not cover the air outlet grid, and do not insert foreign objects into the grid openings.
- During the operation the fan heater grid becomes very hot — avoid contact to prevent burns.
- Beware of burns from hot air.
- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Unplug the unit after usage and before cleaning.
- Switch the fan heater off and unplug the power cord from the power outlet.
- When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull on the cord, as this may damage it or cause a short circuit.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.
- If water droplets get on the fan heater body, switch it off and disconnect the power plug from the mains before touching the unit, then wipe the fan heater body with a dry cloth.

- For child safety reasons do not leave plastic bags used for packaging unattended.

WARNING!

Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. **Choking hazard!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the hot air outlet grille, the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Close supervision is necessary when children or people with disabilities are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.

- If foreign smell or noise appears, stop using the unit immediately.
- Do not attempt to repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself; in case of any malfunction or if the unit has been dropped, unplug it from the electrical outlet and contact a service center.
- To avoid damage, transport the unit in its original packaging.
- Store the unit in a dry, cool place out of reach of children and people with disabilities.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After transporting or storing the device at sub-zero temperatures, unpack it and wait 3 hours before use.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original packaging.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; if there are any damages, do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit match the specifications of your mains.

- Wipe the fan heater body (2) with a slightly damp cloth and then wipe it dry.

USING THE FAN HEATER

- Use the handle (6) to carry the fan heater.
- Place the fan base (1) on a flat, dry, and steady surface.
- Do not place the fan heater on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas or beds.
- Make sure the distance between the front air outlet grid and any surrounding objects is at least 1.0 m.
- To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at the same time.

REMOTE CONTROL (23)

ATTENTION!

A lithium battery is used in the remote control. To avoid danger, do not allow children to play with the battery. **If your child has swallowed a battery, immediately see a doctor.**

BATTERY INSTALLATION/REPLACING (PIC. 1)

- Press on the clamp and remove the battery holder (28) from the remote control (23) body, insert a CR2025 battery (not supplied with the unit) into the holder, strictly following the polarity.

- Install the battery holder (28) into the remote control (23).
- **Notes:**
 - replace the battery in a timely manner;
 - do not recharge the lithium battery;
 - remove the battery if you are not going to use the unit for an extended period;
 - remove the used battery from the remote control (23) and dispose of it.
- When using the remote control (23), aim it at the front of the body of the fan heater.
- The distance between the remote control and the fan heater should not exceed 5 m, the coverage angle should be up to 30 degrees.
- Avoid exposing the receiver to direct sunlight, as it may cause unintended activation of control commands.

SWITCHING THE FAN HEATER ON

- Insert the power plug into the mains socket, you will hear a sound signal and the fan-heater will be switched to the standby mode, the symbol (17) «» will light up on the indicator panel (4).
- Switch the fan-heater on by pressing the on/off button (14) «» on the control panel (5) or the button (24) «» on the remote control (23), the fan-heater will be switched on at the maximum room heating power level, the symbol (22) «» will light up on the indication panel (4), the digital symbols (15) «H3» will display the maximum heating power. To switch the fan-heater off, press the on/off button (14) «» on the control panel (5) or the button (24) «» on the remote control (23), the fan-heater will operate for 30 seconds, the operating time will be displayed with digital symbols (15), after which the fan-heater will be switched to the standby mode.
- Using the button (13) «», on the control panel (5) or the button (30) «» on the remote control (23), you can select the following fan-heater operating modes:
 - **The room heating on mode**, the digital symbols (15) «H3» will display the maximum heating power mode, the heating mode symbol (22) «» will light up on the indication panel (4). The room heating power selection is carried out using the buttons (12) «-/+» on the control panel (5) or the buttons (25) «-/+» on the remote control (23). Heating modes are displayed with digital symbols (15) «H1-H2-H3» and symbol (22) «».
 - **Switching on the economy operating mode**, the symbol (21) «» will light up on the indication panel (4). In the economy operating mode, by pressing the buttons (12) «-/+» on the control panel (5) or the buttons (25) «-/+» on the remote control (23), you can set the room heating temperature in the range from 5 to 35°C, the set temperature is displayed on the indication panel (4) with the digital symbols (15) and the symbol

(16) «°C». In the economy mode, the optimal heating power is automatically selected depending on the difference between the set temperature (5-35°C) and the ambient temperature.

Notes:

- the digital temperature indications may be slightly different from the indications of another thermometer;
- when the ambient temperature reaches the set value, the heater will be automatically switched off after 30 seconds;
- when the ambient temperature drops below the set temperature, the heater will operate at low or high power (1000W or 2000W), depending on the difference between the two temperatures.
- **The room ventilation mode** is displayed on the indication panel (4) with the symbols (15) «—», while the fan-heater on/off symbol (17) «⌚» will also light up.
- **Turning off the sound signals**, to turn off the sound signals, on the control panel (5) press and hold the button (13) «⌚» for three seconds, you will hear a sound signal, and the symbol (19) «🔊» will light up on the indication panel. To turn on the sound signals, press and hold the button (13) «⌚» again for three seconds, the symbol (19) «🔊» will go out.

Note: - turning on and off sound signals from the remote control (23) is carried out by pressing the button (26) «🔊».

Note: — during initial use in heating mode, a small amount of smoke or foreign smell may appear; this is normal and is not covered by the warranty.

ROTATION MODE OF THE FAN HEATER BODY

- Press button (10) «🔄» on the control panel (5) or button (29) «🔄» on the remote control (23) to activate the rotation mode of the fan heater body. To deactivate the rotation mode, press the button (10) «🔄» or (29) «🔄» again.

TIMER SETTING

- By pressing the timer on button (11) «⌚» on the control panel (5) or the button (27) «⌚» on the remote control (23), turn on the timer. The time «00» will be displayed on the indication panel (4) with digital symbols (15), and the symbol (18) «🕒» will light up.
- Press the buttons (12) «-/+» on the control panel (5) or the buttons (25) «-/+» on the remote control (23) to set the timer operation, the timer setting range is from 1 hour to 12 hours, the setting step is 1 hour, the timer operation is shown on the indication panel (4) with the digital symbols (15) and the symbol (18) «🕒».
- To turn off the timer, press the buttons (12) «-/+» on the control panel (5) or the buttons (25) «-/+» on the remote control (23) until the digital symbols (15) display the time «00».

ENABLING CHILD PROTECTION

- To turn on the child protection, on the control panel (5) press and hold the button (11) «☺» for three seconds, you will hear a sound signal, and the symbol (20) «☺» will light up on the indication panel. To turn off the child protection, press and hold the button (11) «☺» again for three seconds, the symbol (20) «☺» will go out.

MEMORY FUNCTION

- If there is an emergency power outage or the fan-heater is simply switched off, the memory function saves the previously set fan-heater operating settings: - the set room heating temperature, selected operating mode, fan-heater body rotation function, turning sound signals on or off.

AUTOMATIC SWITCH OFF AFTER 24 HOURS

- This function is not switched on by default.
- To turn on the function, while the fan-heater is operating, on the control panel (5) simultaneously press and hold the buttons (12) «-/» for 5 seconds; you will hear three sound signals, and the time «24» hours will be displayed on the indication panel (4) with the digital symbols (15).
- To turn off the function, on the control panel (5) simultaneously press and hold the buttons (12) «-/» for 5 seconds; you will hear three sound signals,

and the time «00» will be displayed on the indication panel (4) with the digital symbols (15).

AUTOMATIC EMERGENCY SWITCH-OFF FUNCTION IF THE OUTGOING AIR IS TOO HOT

- If the outgoing air temperature exceeds the acceptable value, the automatic thermal switch will switch on, and the fan heater will be switched off.
- Unplug the unit, let the fan heater cool down for approximately 15-25 minutes (depending on the air temperature in the room) and only after that you can switch the unit on again.
- Make sure that the front (3) and rear grids (8) are not blocked with foreign objects.
- Insert the power plug into the mains socket and switch the fan heater on.
- If the fan heater does not switch on, it may be caused by another malfunction. In this case apply to a service center for repairing of the fan heater.

PROTECTION FROM DROPPING

- If the fan heater accidentally falls or tilts too much, more than 45 degrees, the fall protection device will switch on and the fan heater will be switched off.
- Set the fan heater into vertical position, and the unit will resume operation.

Note: — place the fan-heater on a flat dry and steady surface to prevent it from dropping.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the fan heater, make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Wipe the fan heater body (2) with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use liquid detergents, abrasive cleaners and any solvents to clean the fan heater. • To avoid the risk of fire or electric shock provide that water or other liquid does not get into the fan heater body.
- The intake air grid is removable, press the clamp (7) and remove the grid (8), there is an air filter under the grid (8).
- You can use a vacuum cleaner with the corresponding attachment to clean the air grids (3 and 8), periodically clean the air filter.

STORAGE

- After cleaning put the fan heater away for storage in a dry cool place away from children and disabled persons.
- Before using the fan heater next time, it is recommended to check the unit operability and integrity of the power cord isolation and the power cord plug.

DELIVERY SET

1. Fan heater — 1 pc.
2. Base — 1 pc.
3. Remote control — 1 pc.
4. Instruction manual — 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 220-240 V, ~ 50 Hz
- Rated input power: 2000 W
- Heating area: 20 m²
- Overall dimensions: 17.2 x 17.2 x 60.5 cm
- Remote control:  3 V — «CR2025» battery (not included)

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household

waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР BR4868

Тепловентилятор предназначен для работы в качестве дополнительного обогревательного прибора, для обогрева небольшого бытового помещения или отдельной его зоны.

ОПИСАНИЕ

1. Основание
2. Корпус
3. Воздушная решётка
4. Панель индикации
5. Панель управления
6. Ручка для переноски
7. Фиксатор решётки входящего воздуха
8. Решётка входящего воздуха с фильтром.
9. Шнур питания

Панель управления (5)

10. Кнопка включения/выключения поворота корпуса тепловентилятора «☺»
11. Кнопка включения таймера «☺»/ включения защиты от детей
12. Кнопки установки мощности обогрева помещения/времени работы таймера/температуры «- / +»
13. Кнопка выбора режимов работы/выключения звуковых сигналов «⚙»
14. Кнопка включения/выключения тепловентилятора «☺»

Панель индикации (4)

15. Цифровые символы мощности обогрева помещения/времени работы таймера/температуры
16. Символ температуры «°C»
17. Символ включения тепловентилятора «☺»
18. Символ работы таймера «⌚»
19. Символ режима выключения звуковых сигналов «🔕»
20. Символ включения защиты от детей «🛡»
21. Символ экономичного режима работы «🌳»
22. Символ включения режима обогрева помещения «☀»

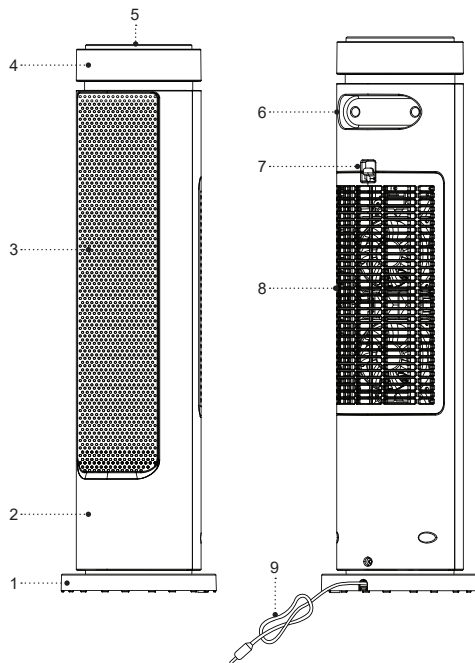
Пульт дистанционного управления

23. Пульт дистанционного управления
24. Кнопка включения/выключения тепловентилятора «☺»
25. Кнопки установки мощности обогрева помещения/времени работы таймера/температуры «- / +»
26. Кнопка выключения звуковых сигналов «🔕»
27. Кнопка включения таймера «☺»
28. Держатель элемента питания
29. Кнопка включения/выключения поворота корпуса тепловентилятора «☺»
30. Кнопка выбора режимов работы «⚙»

ВНИМАНИЕ!

– Переносные тепловентиляторы предназначены для работы в качестве дополнительного обогревательного прибора, для обогрева небольшого бытового помещения или отдельной его зоны и не предназначены для работы в качестве основного обогревательного устройства.

– Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА. Для установки УЗО обратитесь к специалисту-электрику.



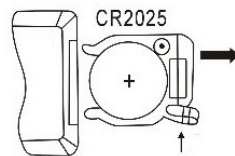
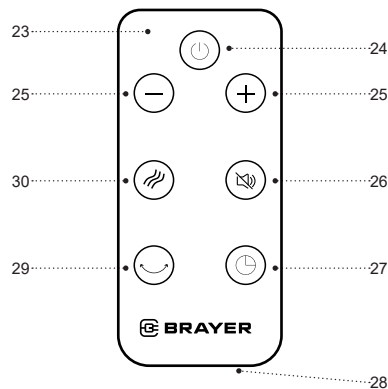
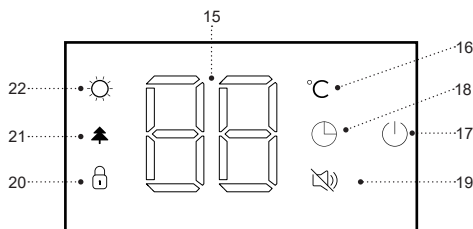
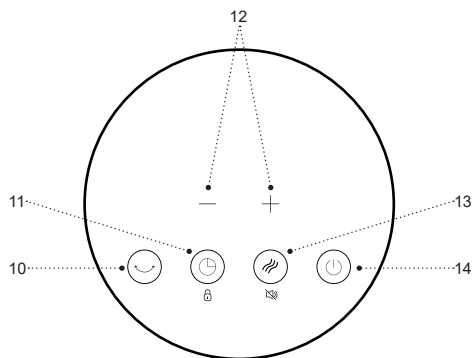


Рис. 1

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием тепловентилятора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.

ВНИМАНИЕ!

В пульте дистанционного управления используется литиевый элемент питания. Во избежание опасности, не допускайте игр детьми с элементом питания. **Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.**

- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте «переходники» при подключении устройства к электрической розетке.
- Запрещается подключать устройство к внешним таймерам или к электрическим розеткам с дистанционным управлением.
- Во избежание перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько устройств с большой потребляемой мощностью.
- В случае использования электрического удлинителя сечение проводов, как и на сетевом шнуре удлинителя, так и шнуре питания тепловентилятора, должны совпадать.
- Устанавливайте тепловентилятор вертикально на ровной сухой влагостойкой и термостойкой поверхности, не кладите его горизонтально и не переворачивайте.
- Запрещается устанавливать тепловентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Расстояние от передней решётки тепловентилятора до предметов интерьера должно составлять не менее 1,0 м.
- Запрещается использовать тепловентилятор при работе в ограниченном пространстве, например, во встроенных шкафах или в нишах стен.
- Запрещается переносить устройство, используя шнур питания в качестве ручки для переноски тепловентилятора.
- Запрещается наматывать шнур питания на корпус тепловентилятора.
- Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями и острыми кромками мебели.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.

- Избегайте блокировки воздухозаборной решётки тепловентилятора посторонними предметами, запрещается накрывать устройство во время его работы.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются легковоспламеняющиеся жидкости или аэрозоли, запрещается использовать устройство в местах хранения таких жидкостей.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство вне помещений, в ванной комнате или помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Не закрывайте отверстия решётки выхода воздуха, запрещается вставлять в отверстия решётки посторонние предметы.
- Во время работы решётка тепловентилятора сильно нагревается, во избежание получения ожогов, не касайтесь решётки.
- Остерегайтесь получения ожогов горячим воздухом.
- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой.
- Выключите тепловентилятор и выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания, и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению или вызвать короткое замыкание.
- Запрещается погружать устройство в воду и любые другие жидкости.
- Если на корпус тепловентилятора попали капли воды, прежде чем дотронуться до него, выключите его и выньте вилку шнура питания из электрической розетки, после этого протрите корпус тепловентилятора сухой тканью.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к решётке выходящего горячего воздуха, к корпусу устройства, шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.

- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- При появлении постороннего запаха или шума немедленно прекратите эксплуатацию устройства.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте его в электрическую сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети.
- Протрите корпус тепловентилятора (2) слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Переносите тепловентилятор, держась за ручку (6).
- Установите основание тепловентилятора (1) на ровную, сухую и устойчивую поверхность.
- Запрещается устанавливать тепловентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Расстояние от передней решётки тепловентилятора до предметов интерьера должно быть не менее 1,0 м.
- Во избежание перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько устройств с большой потребляемой мощностью.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (23)

ВНИМАНИЕ!

В пульте дистанционного управления используется литиевый элемент питания. Во избежание опасности, не допускайте игр детьми с элементом питания. Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.

Установка/замена элемента питания (рис.1)

- Нажмите на фиксатор и выньте держатель элемента питания (28) из корпуса пульта дистанционного управления (23), установите элемент питания CR2025 (не входит в комплект поставки), строго соблюдая полярность.
- Установите держатель элемента питания (28) в пульт дистанционного управления (23).

Примечания:

- своевременно меняйте элемент питания;
- запрещается перезаряжать литиевый элемент питания;
- вынимайте элемент питания, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени;
- использованный элемент питания выньте из пульта дистанционного управления (23) и утилизируйте.
- При использовании пульта дистанционного управления (25) направляйте его на переднюю часть корпуса тепловентилятора.

- Расстояние от пульта дистанционного управления до тепловентилятора должно быть в пределах 5 метров, угол действия пульта дистанционного управления до 30 градусов.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на приемный элемент, в противном случае возможны ложные включения команд управления.

ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом прозвучит звуковой сигнал и тепловентилятор перейдет в режим ожидания, на панели индикации (4) загорится символ (17) «».
- Включите тепловентилятор нажатием кнопки включения/выключения (14) «» на панели управления (5) или кнопки (24) «» на пульте дистанционного управления (23), при этом тепловентилятор включится на максимальном уровне мощности обогрева помещений, на панели индикации (4) загорится символ (22) «», цифровыми символами (15) «Н3» отображается максимальная мощность обогрева. Для выключения тепловентилятора нажмите кнопку включения/выключения (14) «» на панели управления (5) или кнопку (24) «» на пульте дистанционного управления (23), при этом тепловентилятор будет работать 30 секунд, время работы будет отображаться цифровыми символами (15), после этого тепловентилятор перейдет в режим ожидания.
- Кнопкой (13) «», на панели управления (5) или кнопкой (30) «» на пульте дистанционного управления (23), вы можете выбрать следующие режимы работы тепловентилятора:
 - **Режим включения обогрева помещения**, при этом на панели индикации (4), цифровыми символами (15) «Н3» отобразится режим максимальной мощности обогрева, загорится символ режима обогрева (22) «». Выбор мощности обогрева помещения, осуществляется кнопками (12) «-/+» на панели управления (5) или кнопками (25) «-/+» на пульте дистанционного управления (23). Режимы обогрева отображаются цифровыми символами (15) «Н1-Н2-Н3» и символом (22) «».
 - **Включение экономичного режима работы**, при этом на панели индикации (4) загорится символ (21) «». В экономичном режиме работы, нажатием кнопок (12) «-/+» на панели управления (5) или кнопок (25) «-/+» на пульте дистанционного управления (23), вы можете установить температуру обогрева помещения в диапазоне от 5 до 35°C, установленная температура отображается на панели индикации (4), цифровыми символами (15) и символом (16) «°C». В экономичном режиме работы автоматически
 - выбирается оптимальная мощность обогрева в зависимости от разницы между установленной температурой (5-35°C) и температурой окружающей среды.

Примечания:

- цифровые показания температуры могут несколько отличаться от показаний другого термометра;
- когда температура окружающей среды достигает заданной, обогреватель автоматически выключится через 30 секунд;
- когда температура окружающей среды опускается ниже установленной, обогреватель будет работать на низкой или высокой мощности (1000 Вт или 2000 Вт), в зависимости от разницы между двумя температурами.
- **Режим вентиляции помещения**, отображается на панели индикации (4) символами (15) «—», при этом также будет светиться символ включения/выключения тепловентилятора (17) «U».
- **Выключение звуковых сигналов**, для выключения звуковых сигналов, на панели управления (5) нажмите и удерживайте в течении трёх секунд кнопку (13) «⌂», прозвучит звуковой сигнал, на панели индикации загорится символ (19) «⌂». Для включения звуковых сигналов, повторно нажмите и удерживайте в течении трёх секунд кнопку (13) «⌂», символ (19) «⌂» погаснет.

Примечание: - отключение и включение звуковых сигналов с пульта дистанционного управления (23) осуществляется нажатием кнопки (26) «🔊».

Примечание: — при первом включении в режиме обогрева, возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха, это нормальное явление и не является гарантийным случаем.

РЕЖИМ ПОВОРОТА КОРПУСА ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Нажатием кнопки (10) «☺» на панели управления (5) или кнопки (29) «☺» на пульте дистанционного управления (23), включается режим поворота корпуса тепловентилятора. Для выключения режима поворота корпуса повторно нажмите кнопку (10) «☺» или (29) «☺».

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ТАЙМЕРА

- Нажатием кнопки включения таймера (11) «⌚» на панели управления (5) или кнопки (27) «⌚» на пульте дистанционного управления (23) включите таймер, при этом на панели индикации (4), цифровыми символами (15) отобразится время «00», загорится символ (18) «⌚».
- Для установки времени работы таймера нажмите кнопки (12) «-/» на панели управления (5) или кнопки (25) «-/» на пульте дистанционного управления (23), диапазон установки времени таймера от 1 часа до 12 часов, шаг установки 1 час, время работы таймера отображается на панели индикации (4) цифровыми символами (15) и символом (18) «⌚».

- Для выключения таймера нажимайте кнопки (12) «-/» на панели управления (5) или кнопки (25) «-/» на пульте дистанционного управления (23) до отображения цифровыми символами (15) времени «00».

ВКЛЮЧЕНИЕ ЗАЩИТЫ ОТ ДЕТЕЙ

- Для включения защиты от детей, на панели управления (5) нажмите и удерживайте в течении трёх секунд кнопку (11) «☺», прозвучит звуковой сигнал, на панели индикации загорится символ (20) «☺». Для выключения защиты от детей, повторно нажмите и удерживайте в течении трёх секунд кнопку (11) «☺», символ (20) «☺» погаснет.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ 24 ЧАСА

- По умолчанию эта функция не включена.
- Для включения функции, во время работы теплового вентилятора, на панели управления (5) одновременно нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопки (12) «-/», при этом прозвучат три звуковых сигнала, на панели индикации (4), цифровыми символами (15) отобразится время «24» часа.
- Для выключения функции, на панели управления (5) одновременно нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопки (12) «-/», при этом прозвучат три звуковых сигнала, на панели индикации (4), цифровыми символами (15) отобразится время «00».

ФУНКЦИЯ АВАРИЙНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ПРИ ПРЕВЫШЕНИИ ТЕМПЕРАТУРЫ ВЫХОДЯЩЕГО ВОЗДУХА

- Если температура выходящего воздуха превысит допустимую величину, то сработает автоматический термозащитный предохранитель и тепловой вентилятор выключится.
- Выньте вилку шнура питания из электрической розетки, дайте теплому вентилятору остыть в течение приблизительно 15-25 минут (время ожидания зависит от температуры воздуха в помещении), и только после этого его можно включить снова.
- Убедитесь, что задняя (8) и передняя (3) решётки свободны от посторонних предметов.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку и включите тепловой вентилятор.
- Если тепловой вентилятор не работает, это может быть связано с другой неисправностью, в этом случае обратитесь в сервисный центр для ремонта теплового вентилятора.

ЗАЩИТА ОТ ПАДЕНИЯ

- Если тепловой вентилятор случайно упадёт или сильно наклонится, более 45 градусов, то сработает устройство защиты от падения и тепловой вентилятор выключится.
- Установите тепловой вентилятор в вертикальное положение, устройство продолжит работу.

Примечание: — для предотвращения падения устройства, устанавливайте тепловентилятор на ровной, сухой и устойчивой поверхности.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой тепловентилятора, убедитесь, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Протрите корпус тепловентилятора (2) слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается использовать для чистки тепловентилятора жидкие моющие средства, абразивные чистящие средства и любые растворители.
- Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте попадания воды или любой другой жидкости вовнутрь корпуса тепловентилятора.
- Решётка входящего воздуха съёмная, нажмите на фиксатор (7) и снимите решётку (8), под решёткой (8) находится воздушный фильтр.
- Для чистки воздушных решёток (3 и 8) можно использовать пылесос с соответствующей насадкой, периодически очищайте воздушный фильтр.

ХРАНИЕНИЕ

- После чистки тепловентилятора уберите его на хранение в сухое, прохладное место, недоступное для детей и людей с ограниченными возможностями.

- Перед последующим использованием тепловентилятора рекомендуется проверить работоспособность устройства, отсутствие повреждений изоляции шнура питания и целостность вилки шнура питания.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Тепловентилятор — 1 шт.
2. Основание — 1 шт.
3. Пульт дистанционного управления — 1 шт.
4. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание: 220-240 В, ~ 50 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 2000 Вт
- Площадь обогрева: 20 м².
- Габаритные размеры: 17.2 x 17.2 x 60.5 см
- Пульт дистанционного управления:  3В — элемент «CR2025» (не входит в комплект поставки)

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с

обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей срочно необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

КЕРАМИКАЛЫҚ ЖЫЛУЖЕЛДЕТ- КІШ BR4868

Жылужелдеткіш қосымша жылыту құралы ретінде жұмыс істеуге, шағын тұрмыстық үй-жайды немесе оның жеке аймағын жылытуға арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. Негіз
2. Корпус
3. Ауа торы
4. Индикация панелі
5. Басқару панелі
6. Тасымалдауға арналған тұтқа
7. Кіретін ауа торының бекіткіші
8. Сүзгісі бар кіретін ауа торы.
9. Қуат сымы

Басқару панелі (5)

10. Жылужелдеткіші корпусын бұрудың қосу/өшіру түймесі «☺»
11. Таймерді қосу/ балалардан қорғауды қосу түймесі «☺»
12. Үй-жайдың жылыту қуатын/таймердің жұмыс уақытын/температурасын орнату түймелері «- / +»
13. Жұмыс режимдерін таңдау/дыбыстық белгілерді өшіру түймесі «🔊»
14. Жылужелдеткішті қосу/өшіру түймесі «☺»

Индикация панелі (4)

15. Үй-жайды жылыту қуатынын/таймердің жұмыс уақытынын/температураның цифрлық таңбалары
16. Температура таңбасы «°C»
17. Жылужелдеткішті қосу таңбасы «☺»
18. Таймер жұмысының таңбасы «⌚»
19. Дыбыстық белгілерді өшіру режимінің таңбасы «🔊»
20. Балалардан қорғауды қосу таңбасы «👶»
21. Үнемді жұмыс режимінің таңбасы «📶»
22. Үй-жайды жылыту режимін қосу таңбасы «☺»

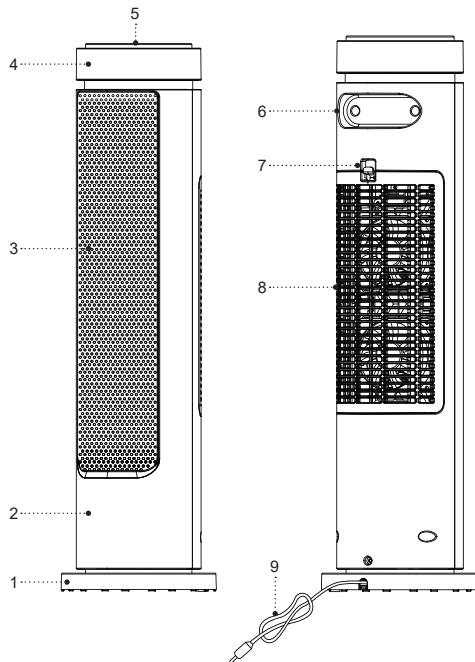
Қашықтан басқару пульті

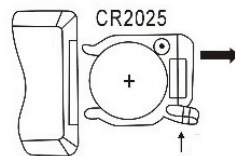
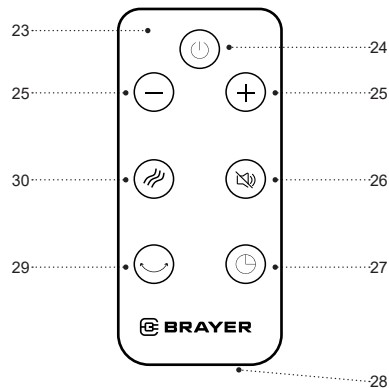
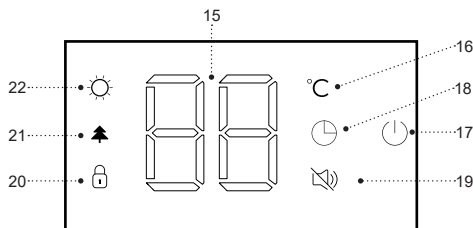
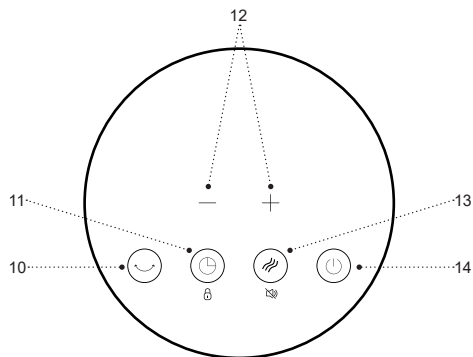
23. Қашықтан басқару пульті
24. Жылужелдеткішті қосу/өшіру түймесі «☺»
25. Үй-жайдың жылыту қуатын/таймердің жұмыс уақытын/температурасын орнату түймелері «- / +»
26. Дыбыстық белгілерді өшіру түймесі «🔊»
27. Таймерді қосу түймесі «☺»
28. Қуаттау элементінің ұстағышы
29. Жылужелдеткіш корпусын бұруды қосу/өшіру түймесі «☺»
30. Жұмыс режимдерін таңдау түймесі «🔊»

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

– Жылжымалы жылу желдеткіштері қосымша жылыту құралы ретінде жұмыс істеуге, шағын тұрмыстық үй-жайды немесе оның жеке аймағын жылытуға арналған және негізгі жылыту құрылғысы ретінде жұмыс істеуге арналмаған.

– Қосымша қорғаныс үшін қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды іске қосылу тоғы бар қорғаушы сөндіргіш құрылғыны (ҚСҚ) орнатып қойған жөн. ҚСҚ орнату үшін маманға жүгініңіз.





Cyp. 1

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА БЕРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУ-ЛЫҚТАР

Жылужелдеткішті пайдалану алдында пайдалануға беру жөніндегі басшылықты мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Дистанциондық басқару пультінде қуаттандыратын литий элементі орнатылған. Қауіптілікке жол бермеу үшін балалардың қуаттандыруу элементімен ойнауына жол бермеңіз. **Егер бала қуаттандыру элементін жұтып қойса, дереу дәрігерге жүгініңіз.**

- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Өрт шығу қауіпін болдырмау үшін құрылғыны электр розеткасына қосар алдында «жалғасты-рғыштарды» пайдаланбаңыз.

- Құралды сыртқы таймерлерге немесе дистанци-ондық басқаруы бар электрлік розеткаларға қосуға тыйым салынады.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермеу үшін үлкен қуат тұтынуы бар бірнеше құрылғыны бір уақытта қоспаңыз.
- Электр ұзартқышты пайдаланған жағдайда, ұзартқыштың желілік сымы мен жылужелдет-кішінің қуат сымы сияқты сымдардың көлденең қимасы сәйкес келуі керек.
- Жылужелдеткішті тегіс, құрғақ, ылғалға және ыстыққа төзімді құрғақ бетке тігінен орнатыңыз, оны көлденең қоймаңыз және төңкермеңіз.
- Жылужелдеткішті жұмсақ беттерге, мысалы, ұзын түкті кілемге, диванға немесе төсекке орнатуға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішінің алдыңғы торынан интерьер заттарына дейінгі қашықтық кемінде 1,0 м болуы керек.
- Жылужелдеткішін шектеулі кеңістікте жұмыс істеу кезінде, мысалы, кіріктірілген шкафтарда немесе қабырға қуыстарында пайдалануға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішті тасымалдау үшін тұтқа ретінде қуат сымын пайдаланып құрылғыны тасымалдауға тыйым салынады.
- Қуат сымын жылужелдеткішінің корпусына орауға тыйым салынады.

- Қуат сымының жиһаздың ыстық беттерімен және өткір жиектерімен жанасуына жол бермеңіз.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Төменгі ауа торын бөгде заттармен бұғаттаудан аулақ болыңыз, құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде оны жабуға тыйым салынады.
- Құрылғыны жылдам жанғыш сұйықтықтар немесе аэрозольдер қолданылатын немесе шашыратылатын жерлерде пайдалануға тыйым салынады, құрылғыны мұндай сұйықтықтарды сақтайтын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны жылыту аспаптарының, жылу көздерінің немесе ашық оттың тікелей жанында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны үй-жайлардан тыс, ванна бөлмесінде немесе ылғалдылығы жоғары бөлмелерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасының жанында, бассейндердің немесе су толтырылған басқа ыдыстардың жанында пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу желілік баудың ашасын электр ашалығынан суырыңыз, осыдан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндеу үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Құрал корпусын, желілік сымды немесе желілік сым айырын су қолмен ұстамаңыз.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Ауа шығатын тесікті жаппаңыз, тесікке бөтен заттарды салуға тыйым салынады.
- Жұмыс кезінде жылужелдеткіштің торы қатты қызады, күйіп қалмас үшін торға қол тигізбеңіз.
- Ыстық ауадан күйіп қалудан сақ болыңыз.
- Желіге қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында міндетті түрде сөндіріңіз.
- Жылужелдеткішті сөндіріңіз және қуат бауының ашасын электр розеткадан суырып алыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек желілік баудың ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, желілік баудан тартпаңыз – бұл оның зақымдануына әкеліп, қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Құрылғыны суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Егер жылужелдеткіші корпусына су тамшылары тиіп кетсе, оған қол тигізудің алдында, оны өшіріп, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, содан кейін құрылғының корпусын құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптамалық үлдірмен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құралды ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін балаларды қадағалаңыз.
- Балалардың ыстық ауа шығатын торға тиюіне жол бермеңіз, құрылғының корпусына, қуаттау бауына немесе қуаттау бауының ашасына тиісуіне рұқсат бермеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, өте сақ болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құралды балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, сенсорлық, психикалық немесе ақыл-сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, осы аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Желі бауының бүтіндігін жүйелі түрде тексеріп отырыңыз.

- Қуаттандыру бауы зақымданған жағдайда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, қызмет көрсету кеңсесі немесе баламалы білікті қызметкерлер ауыстыруы тиіс.
- Егер бөгде иіс немесе шу пайда болса, құрылғының жұмысын дереу тоқтатыңыз.
- Құралды өздігіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құралды өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құралды зақымдамау үшін тек зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құралды салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температурада тасымалдағаннан кейін немесе сақтаған болсаңыз, оны қаптамадан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз.

- Құралды қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты байқап шығыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны электр желіге қоспаңыз.
- Құралдың қуаттандыру кернеуінің көрсетілген параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Жылужелдеткіш корпусын (2) сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШТІ ПАЙДАЛАНУ

- Жылужелдеткішті тұтқасынан (6) ұстап тасымалдаңыз.
- Жылужелдеткіштің негізін (1) тегіс, құрғақ және орнықты бетке орнатыңыз.
- Жылужелдеткішті жұмсақ беттерге, мысалы, ұзын түкті кілемге, диванға немесе төсекке орнатуға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішінің алдыңғы торынан интерьер заттарына дейінгі қашықтық кемінде 1,0 м болуы керек.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермеу үшін үлкен қуат тұтынуы бар бірнеше құрылғыны бір уақытта қоспаңыз.

ДИСТАНЦИОНДЫҚ БАСҚАРУ ПУЛЬТІ (23)

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Дистанциондық басқару пультіңде қуаттандыратын литий элементі орнатылған. Қауіптілікке жол бермеу үшін балалардың қуаттандыру элементімен ойнауына жол бермеңіз. **Егер бала қуаттандыру элементін жұтып қойса, дереу дәрігерге жүгініңіз.**

ҚУАТТАНДЫРУ ЭЛЕМЕНТІН ОРНАТУ/АУЫСТЫРУ (СУР. 1)

- Бекіткішті басып, қуаттандыру элементінің ұстағышын (28) дистанциондық басқару (23) пультінің корпусынан шығарыңыз, қарама-қайшылықты қатаң сақтап, CR2025 (жеткізу жинағына кірмейді) қуаттандыру элементін салыңыз.
- Қуаттандыру элементінің ұстағышын (28) дистанциондық басқару (23) пультіне салыңыз.

Ескертпелер:

- қуат элементтерін уақытында айырбастап тұрыңыз.
- литий қуаттау элементін қайта зарядтауға тыйым салынады;
- егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, қуат элемент алып тастаңыз;
- пайдаланылған қуат элементін қашықтан басқару пультінен (23) алып тастаңыз және көдеге жаратыңыз.

- Қашықтықтан басқару пультін (23) пайдалану кезінде оны жылужелдеткіш корпусының алдыңғы жағына бағыттаңыз.
- Қашықтықтан басқару пульті мен жылужелдеткіш аралығындағы қашықтық 5 метр шамасында, қашықтықтан басқару пультінің әрекет ету бұрышы 30 градусқа дейін болуы керек.
- Қабылдау элементіне тікелей күн сәулесінің түсуін болдырмаңыз, себебі бұл жағдайда басқару пәрмендерінің жалған қосылуы мүмкін.

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШТІ ҚОСУ

- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл кезде дыбыстық белгі естіледі және жылужелдеткіш күту режиміне өтеді, индикатор панелінде (4) таңба (17) «» жанады.
- Жылужелдеткішті басқару панеліндегі (5) қосу/өшіру түймесін (14) «» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймелерді (24) «» басу арқылы қосыңыз, бұл жағдайда жылужелдеткіш үй-жайларды жылыту қуатының максималды деңгейінде қосылады, индикатор панелінде (4) таңба (22) «» жанады, цифрлық таңбалармен (15) «Н3» жылытудың максималды қуаты көрсетіледі. Жылужелдеткішті өшіру үшін басқару панеліндегі (5) қосу/өшіру түймесін (14) «» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймені (24) «» басыңыз, бұл жағдайда жылужелдеткіш 30 секунд жұмыс істейді, жұмыс уақыты цифрлық белгілер-

мен (15) көрсетіледі, содан кейін жылужелдеткіш күту режиміне өтеді.

- Басқару панеліндегі (5) түймемен (13) «», немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймемен (30) «», сіз жылужелдеткіштің телесі жұмыс режимдерін таңдай аласыз:
 - **Үй-жайды жылытуды қосу режимі**, бұл ретте индикация панелінде (4) цифрлық таңбалармен (15) «Н3» максималды қыздыру қуатының режимі көрсетіледі, қыздыру режимінің белгісі (22) «» жанады. Үй-жайды жылыту қуатының таңдауы басқару панеліндегі (5) түймелермен (12) «-/» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймелермен (25) «-/» жүзеге асырылады. Жылыту режимдері цифрлық таңбалармен (15) «Н1-Н2-Н3» және таңбамен (22) «» көрсетіледі.
 - **Үнемді жұмыс режимін қосу**, бұл жағдайда индикатор панелінде (4) таңба (21) «» жанады. Үнемді жұмыс режимінде басқару панеліндегі (5) түймелерді (12) «-/» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймелерді (25) «-/» басу арқылы, сіз үй-жайдың жылыту температурасын 5-тен 35°C-қа дейін орната аласыз, орнатылған температура индикаторлар тақтасында (4), цифрлық таңбалармен (15) және таңбамен (16) «°C» көрсетіледі. Үнемді жұмыс режимінде орнатылған температура (5-35°C) мен қоршаған орта температурасы арасындағы

айырмашылыққа байланысты оңтайлы қыздыру қуаты автоматты түрде таңдалады.

Ескертпелер:

- температураның цифрлық көрсеткіштері, басқа термометр көрсеткіштерінен біраз өзгеше болуы мүмкін.
- қоршаған ортаның температурасы белгіленген температураға жеткенде, жылытқыш 30 секундтан кейін автоматты түрде өшеді;
- қоршаған ортаның температурасы белгіленген температурадан төмен түскенде, жылытқыш екі температураның айырмашылығына байланысты төмен немесе жоғары қуатта (1000 Вт немесе 2000 Вт) жұмыс істейді.
- **Үй-жайдың желдету режимі**, индикация панелінде (4) таңбалармен (15) «— —» көрсетіледі, бұл жағдайда жылужелдеткіштің қосу/өшіру таңбасы да (17) «☺» жанады.
- **Дыбыстық белгілерді өшіру**, дыбыстық белгілерді өшіру үшін, басқару панеліндегі (5) түймені (13) «🔊» үш секунд бойы басып тұрыңыз, дыбыстық белгі естіледі, индикатор панелінде таңба (19) «🔊» жанады. Дыбыстық белгілерді қосу үшін, түймені (13) «🔊» үш секунд бойы қайта басып ұстап тұрыңыз, таңба (19) «🔊» өшеді.

Ескертпе: - қашықтан басқару пультінен (23) дыбыстық белгілерді өшіру және қосу түймені (26) «🔊» басу арқылы жүзеге асырылады.

Ескертпе: — алғаш рет жылыту режимінде қосқан кезде, аздаған түтін мен бөтен иіс пайда болуы мүмкін, бұл қалыпты құбылыс және кепілдік жағдайы болып табылмайды.

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШ КОРПУСЫНЫҢ АЙНАЛУ РЕЖИМІ

- Басқару панеліндегі (5) түймені (10) «☺» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймені (29) «☺» басу арқылы, жылужелдеткіш корпусының айналу режимі қосылады. Корпусты бұру режимін өшіру үшін түймені (10) «☺» немесе (29) «☺» қайта басыңыз.

ТАЙМЕРДІҢ ЖҰМЫСЫ УАҚЫТЫН ОРНАТУ

- Басқару панеліндегі (5) таймерді қосу түймесін (11) «🕒» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймелерді (27) «🕒» басу арқылы таймерді қосыңыз, бұл ретте индикация панелінде (4), цифрлық таңбалармен (15) уақыт «00» көрсетіледі, таңба (18) «🕒» жанады.
- Таймердің жұмыс уақытын орнату үшін басқару панеліндегі (5) түймелерді (12) «-/» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймелерді (25) «-/» басыңыз, таймердің орнату уақытының диапазоны 1 сағаттан 12 сағатқа дейін, орнату қадамы 1 сағат, таймердің жұмыс уақыты дисплей панелінде (4) цифрлық таңбалармен (15) және таңбамен (18) «🕒» көрсетіледі.

- Таймерді өшіру үшін басқару панеліндегі (5) түймелерді (12) «-/» немесе қашықтан басқару пультіндегі (23) түймелерді (25) «-/» уақыт «00» цифрлық таңбаларымен (15) көрсетілгенге дейін басыңыз.

БАЛАЛАРДАН ҚОРҒАУДЫ ҚОСУ

- Балалардан қорғауды қосу үшін басқару панеліндегі (5) түймені (11) «☺» үш секунд бойы басып тұрыңыз, дыбыстық белгі естіледі, индикатор панелінде таңба (20) «☺» жанады. Балалардан қорғауды өшіру үшін түймені (11) «☺» қайта басып, үш секунд бойы басып ұстап тұрыңыз, таңба (20) «☺» өшеді.

ЖАДЫ ФУНКЦИЯСЫ

- Егер қуат апаттық жағдаймен өшірілсе немесе жылужелдеткіш жай ғана өшірулі болса, жад функциясы жылужелдеткіштің бұрын орнатылған жұмыс параметрлерін сақтайды: - үй-жайды жылытудың белгіленген температурасы, таңдалған жұмыс режимі, жылужелдеткіш корпусын бұру функциясы, дыбыстық белгілерді қосу немесе өшіру.

24 САҒАТТАН KEЙІН АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ӨШІРУ

- Әдепкі бойынша, бұл функция қосылмаған.
- Функцияны қосу үшін, жылужелдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде басқару панеліндегі (5) түймелерді (12) «-/» бір уақытта 5 секунд бойы басып

тұрыңыз, бұл ретте үш дыбыстық белгі естіледі, индикация панелінде (4), цифрлық таңбалармен (15) уақыт «24» сағат көрсетіледі.

- Функцияны өшіру үшін басқару панеліндегі (5) түймелерді (12) «-/» бір уақытта 5 секунд бойы басып тұрыңыз, бұл ретте үш дыбыстық белгі естіледі, индикация панелінде (4), цифрлық таңбалармен (15) уақыт «00» көрсетіледі.

ШЫҒАТЫН АУА ТЕМПЕРАТУРАСЫНЫҢ АРТУЫ КЕЗІНДЕГІ АВАРИЯЛЫҚ АЖЫРАТУ ФУНКЦИЯСЫ

- Егер шығатын ауаның температурасы рұқсат етілген мөлшерден асып кетсе, онда автоматты термосақтағыш іске қосылады және жылужелдеткіш өшіріледі.
- Қуаттандыру бауының айырын электрлік розеткадан суырыңыз, жылужелдеткішті шамамен 15-25 минут бойы суытыңыз (күту уақыты үй-жайдағы ауа температурасына байланысты), содан кейін ғана оны қайтадан қосуға болады.
- Артқы (8) және алдыңғы (3) торлардың бөгде заттардан бос екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз және жылужелдеткішті қосыңыз.
- Егер жылужелдеткіш қосылмаса, бұл басқа ақаулықпен байланысты болуы мүмкін, бұл жағдайда жылужелдеткішті жқңдейтін сервис орталығына жүгініңіз.

ҚҰЛАП КЕТУДЕН ҚОРҒАНЫС

- Егер жылужелдеткіш кездейсоқ құласа немесе қатты қисайса, 45 градустан жоғары еңкейсе, онда құлаудан қорғау құрылғысы іске қосылады және жылужелдеткіш өшіріледі.
- Жылужелдеткішті тік күйге орнатыңыз, құрылғы жұмысын жалғастырады.

Ескертпе: — құрылғының құлауын болдырмау үшін жылужелдеткішті тегіс, құрғақ және тұрақты бетке орнатыңыз.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Жылужелдеткішті тазаламас бұрын, қуат сымының ашасы электр розеткасына қосылмағанына көз жеткізіңіз.
- Жылужелдеткіш корпусын (2) сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Жылужелдеткішті тазалау үшін сұйық жуғыш заттарды, абразивті тазартқыштарды және кез келген еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.
- Электр тогының соғу қаупін болдырмау үшін жылужелдеткіш корпусының ішіне судың немесе басқа сұйықтықтың тиюіне жол бермеңіз.
- Кіретін ауа торы алынбалы, ысырманы (7) басып, торды (8) шешіп алыңыз, тордың (8) астында ауа сүзгісі бар.
- Ауа торларын (3 және 8) тазалау үшін сәйкес саптамасы бар шаңсорғышты пайдалануға болады, ауа сүзгісін мезгілімен тазалап отырыңыз.

САҚТАУ

- Жылужелдеткішті тазартқаннан кейін сақтау үшін құрғақ, салқын жерге, балалар мен мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерге алып қойыңыз.
- Жылужелдеткішті келесі пайдаланар алдында құрылғының жұмыс қабілеттілігін, желі бауының оқшауламасы зақымдануын және желі бауы ашасының бүтіндігін тексеру ұсынылады.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Жылужелдеткіш — 1 дана.
2. Негізі — 1 дана.
3. Дистанциондық басқару пульті — 1 дана.
4. Нұсқаулық — 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы: 220-240 В, ~ 50 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 2000 Вт
- Жылыту ауданы: 20 ш.м.
- Жалпы өлшемдері: 17.2 x 17.2 x 60.5 см
- Дистанциондық басқару пульті:  «CR2025» 3 В элементі (жеткізу жинағына кірмейді)

КӘДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай кәдеге асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жиынтыққа кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі кәдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды кәдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі кәдеге асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді кәдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі — 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

